

Online lesen: juelich-magazin.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/juelich

Jahrgang 24 Woche 30 Nr. 15 / 30.07.2022

JÜLICH MAGAZIN

+++ Rubrik SCIENCE: FH Aachen Campus Jülich +++ Forschungszentrum Jülich +++

Wir wünschen Ihnen ein schönes Wochenende!



**Wir sind da,
wo Sie sind
lokal vor Ort
und digital**



**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Aachener Bank
Marktplatz 4 • 52428 Jülich



Thomas Neugebauer

KFZ-Meisterbetrieb
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Kompetente Pflege zu Hause

Ihr Partner in Jülich und Umgebung für

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Versorgung chronischer Wunden
- ✓ Betreuungsangebote
- ✓ palliativ-pflegerische Versorgung
- ✓ Überleitungspflege
- ✓ Haushalts- und Einkaufshilfe
- ✓ 24-stündige Rufbereitschaft

NEU - Tagespflege an der
Schweizer Straße 17, Jülich

St. Elisabeth Ambulanter Pflegedienst

Schweizer Straße 15 · 52428 Jülich
Tel. 02461/3403464 · Mobil: 0171/9371759
E-Mail: info@st-elisabeth-pflege.com



Aachener Str. 9-11 · 52428 Jülich

- Reha nach Sportverletzungen
- Rehamabnahmen (Medical Network)
- Krankengymnastik
- Geräteunterstützte Krankengymnastik
- McKenzie Methode
- Golf Physiotraining
- Medizinische Massage
- Lymphdrainage
- Faszien-Distorsions-Therapie
- Fango, Heißluft, Ultraschall
- Hausbesuche
- Elektro- und Lasertherapie uvm.

Wir stellen ein:
Physiotherapeut/-in (m/w/d)
Masseur/-in (m/w/d)
med. Bademeister/-in (m/w/d)
Fitnesstrainer/-in (m/w/d)

Rehazen Nier-Jessen GmbH

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 - 13.00 Uhr

Di. 14.00 - 19.00 Uhr

Mo. + Do. 14.00 - 21.00 Uhr

Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

**Privat
und
alle Kassen**

Jülicher Verein Kultur ohne Grenzen präsentiert

Mitra Gaast, Sanaz Zaresani & Benjamin Stein

Am Freitag, 5. August, in der evangelischen Kirche in Linnich, Altermarkt 8

„Spuren nach Iran - Feuer fragt nicht - Ein literarisches Konzert“

Mitra Gaast wurde in Teheran geboren und emigrierte mit siebzehn Jahren in die Bundesrepublik. Sie entwickelte sich zu einer wichtigen Stimme der iranischen Exilliteratur. In ihrem Roman »Denn du wirst dich erinnern.

Rückkehr nach Teheran« beschreibt sie die Reise einer Klavierlehrerin von Berlin in ihr Heimatland Iran, das sie Jahrzehnte nicht mehr besucht hat.

Das Duo Sanaz Zaresani/Benjamin Stein schafft mit vertonten Gedichten einen stimmungsvollen Rahmen für die Lesung. Die aserbaidschanisch-iranische Sängerin und Dichterin Sanaz Zaresani gibt mit ihren geistreichen, emotions-

geladenen sowie bissigen Texten einen tiefen Einblick in ihr Innerstes. Ihre eindringliche Stimme fesselt das Publikum sowohl beim Singen als auch beim Lesen.

Benjamin Stein ist Multiinstrumentalist und Komponist. Seine Sprache sind die Melodien, die er seinen zahlreichen Saiteninstrumenten entlockt. Die traditionellen Instrumente wie Oud, Santur, Tar, Gitarre und Balalaika bergen

einen reichen, farbenfrohen musikalischen Schatz in sich, dem er in ausgereiften Arrangements und Eigenkompositionen Ausdruck verleiht.

Beginn: 18 Uhr
Eintritt frei - Die Künstler freuen sich aber über eine Spende „Kultur ohne Grenzen“ vermittelt seit 1999 kostenfrei geflüchtete Künstlerinnen und Künstler und organisiert Konzerte.

Mit dem Kulturrucksack ins Museum Zitadelle

Schnell noch anmelden zum Workshop „Fantasie Ausflüge“ am 3. August



In dem kostenlosen Workshop können Kinder und Jugendliche von zehn bis 14 Jahren mit Farben und verschiedenen Untergründen experimentieren. Nach einem Stöberrundgang durch das Museum können die Teilnehmer und Teilnehmerinnen beim Malen ihrer Fantasie, ihren Emotionen und Gedanken freien Lauf lassen und sich dann überraschen lassen, welche erstaunlichen Kunstwerke dabei entstehen. Der Kurs, der von dem Kölner Künstler Rolf Jahn durchgeführt werden sollte, wird krankheitsbedingt von Museumsleiter Marcell Perse übernommen. Der Workshop findet von 10 bis 17 Uhr statt. Er wird vom Kulturrucksack NRW gefördert und ist kostenlos. Treffpunkt ist der Info-Pavillon in der Zitadelle, abgeholt wird im Zentrum für Stadtgeschichte, Am Aachener Tor 16. Es stehen nur noch wenige Plätze zur Verfügung. Anmeldung bitte unter www.museum-zitadelle.de/kulturrucksack oder museum@juelich.de oder 02461/63510.

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
liebe Kommunalverwaltungen, Vereine,
Parteien und Kirchengemeinden,
auf Grund der bevorstehenden
Firmenjubiläumsfeier ziehen
wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 32)
Do., 04.08.2022 / 10 Uhr

RAUTENBERG
MEDIA

Workshop Fantasie Ausflüge am
13. April.
Foto: Stadt Jülich / Jacek Grubba

Bewässerung Bäume

Aufgrund der anhaltenden Hitze, bittet der Bauhof der Stadt Jülich die Bürger bei der Bewässerung der Straßenbäume zu unterstützen. Damit das Wasser auch die

unteren Wurzelschichten erreicht, ist es besser einmal wöchentlich mit 50 Liter zu gießen als mehrmals pro Woche mit kleinen Mengen.

NAH - Dörfliche Hilfe-Netzwerke

Ehrenamtliche und kostenfreie
Nachbarschaftshilfe im Dorf

In den Dörfern Welldorf, Güsten, Serrest, Bourheim und Daubenthal gibt es seit vielen Jahren die Dörflichen Hilfe-Netzwerke. Zahlreiche Helferinnen und Helfer bieten ein breit gefächertes Angebot rund um haushaltsnahe Dienste an, wie Einkäufe, kleine Reparaturen, Hilfe bei Problemen mit dem Computer und vieles mehr. Bei Bedarf werden passende Hilfsdienste

empfohlen. Anfragen werden persönlich am Telefon entgegengenommen.

Welldorf/Güsten/Serrest mittwochs von 10 bis 11 Uhr unter 0157-52738261 Bourheim montags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr unter 0157-52738262 Daubenthal dienstags von 11 bis 12 Uhr unter 0157-52738263



Fragen zur Verteilung?

RÖMERSCHEID · FON 0176 32403974
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Foto: Stadt Jülich



WIR SIND KEINE JA-SAGER!
#PRORURKREIS #DÜREN #JÜLICH

VORSICHT: FAKE NEWS & CO

„Mit dem Geld (ca. 20.000 € für die Umbenennung) hätte man etwas besseres machen können z.B. für die Kinder.“

Fakt: Der Bürgerentscheid jetzt kostet leider ca. 275.000 €.
Also rund 255.000 € mehr als die Neubenennung. In Kitas und Schulen investiert/e der Kreis von 2022-2023 circa 65 Mio. €.



mehr Infos unter:

www.ProRurkresis.de
#rurkresis #düren #jülich

Mit meinem NEIN stimme ich für den Rurkreis

Rurkreis Düren-Jülich oder Kreis Düren? Für den Kreistag, also die gewählten Politikerinnen und Politiker auf Kreisebene, eine klare Sache. Mit großer Mehrheit haben sie sich Ende vergangenen Jahres für Rurkreis Düren-Jülich ausgesprochen, weil damit die Vielfalt des Kreises ihrer Ansicht nach deutlich besser zum Ausdruck kommt und zudem Identität und Image gesteigert werden. Die Politik betont: „Steuergeld werde nicht verschwendet. Ortsschilder

MUSTER - STIMMZETTEL
für den Bürgerentscheid zum neuen Kreisnamen

Soll der Name des Landkreises „Kreis Düren“ beibehalten werden?
<input type="radio"/> JA <input checked="" type="radio"/> NEIN

ANMERKUNG: Mit Ihrem NEIN bei der Abstimmung entscheiden Sie sich für den neuen und verändernden Kreisnamen.

zum Beispiel werden erst dann ausgetauscht, wenn sie beschädigt sind...“ Trotzdem forderten Kritiker u.a. mit diesem Argument einen Bürgerentscheid.

FOLGEN,
LIKEN, TEILEN,
INFORMIEREN
& DISKUTIEREN



Rurkreis Düren-Jülich Aktuell



rurkreis_dueren_juelich



@proRurkresis

Helperinnen und Helper für ehrenamtlichen Einkaufsdienst gesucht

Einkaufen für Senioren, Kranke und Menschen mit Behinderung

Vor mehr als zehn Jahren hat der Seniorenbeirat der Stadt Jülich den Ehrenamtlichen Einkaufsdienst für Ältere, Kranke und für Menschen mit Behinderungen eingerichtet. Das Angebot wird nach wie vor sehr gut angenommen. Die ehrenamtlichen Helfer:innen haben meistens „Stammkunden“, für die sie jede Woche einkaufen gehen. Das schafft ein Vertrauensverhältnis zwischen Einkäufer und Kunde,

man kennt sich und freut sich aufeinander. Derzeit sucht der Einkaufsdienst händeringend nach weiteren ehrenamtlichen Unterstützer: innen. Diese können feste Einkäufer:innen oder „Springer“ für besondere Notfälle sein. Die Helfer:innen entscheiden selbst, wie viel Zeit sie investieren können und sprechen mit den Kunden den Einkauf ab. Sie erhalten zudem eine Fahrtkostenpauschale von 30 Cent je

gefahrenen Kilometer. Wenn Sie sich vorstellen können den Ehrenamtlichen Einkaufsdienst zu unterstützen, dann wenden Sie sich gerne an die Stadt Jülich - Fachbereich für Quartiersmanagement und Mehrgenerationen unter 02461/63211 oder per E-Mail: SHaxha@juelich.de.

Der Einkaufsdienst freut sich über jede Unterstützung!

Wenn Sie selbst Hilfe vom Ehrenamtlichen Einkaufsdienst benötigen,

dann erreichen Sie diesen von Montag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr unter folgenden Telefonnummern: Gisela Booz, 02461/57618, Renate Hövelmann, 02461/910175, Ruth Tavernier-Schwab, 02461/340444.

Der Einkaufsdienst ist kostenlos, es wird lediglich eine Pauschale von 30 Cent je gefahrenen Kilometer berechnet.

Square Dance Club Lucky Dukes e.V. informiert

Samstag, 13. August.

Jülich: Brückenkopf-Park, 11. Lucky Summer Dance - es lädt ein, Square Dance Club Lucky Dukes e.V.

Wir tanzen ab 13 Uhr. Wir bieten Kaffee und Kuchen, Getränke und

kleine Snacks zu günstigen Preisen direkt am Tanzplatz an. Weitere Verpflegungsmöglichkeiten sind im Park vorhanden.

Achtung: Hunde dürfen leider nicht in den Park.

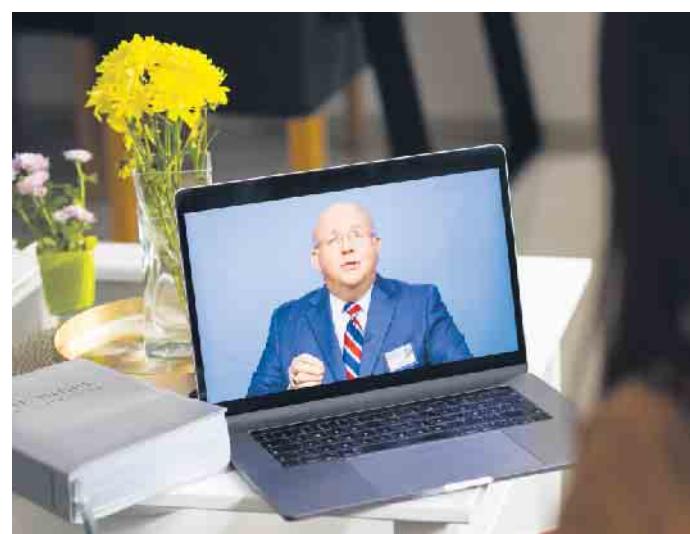


Weltweit vereint für den Frieden

Jehovas Zeugen aus Jülich nehmen an weltweitem Online-Kongress teil

Jehovas Zeugen aus Jülich sehen sich in den Monaten Juli und August gemeinsam mit Millionen Besuchern aus 239 Ländern den Online-Kongress „Strebt nach Frieden“ an. Die Programmenteile werden schrittweise im Juli und

August auf jw.org veröffentlicht. Dort findet man auch das Programmheft und den Trailer zum Event. Download und Streaming sind kostenlos und ohne Anmeldung in über 500 Sprachen möglich.



Bestattungen Franken

Der Lichtblick an Ihrer Seite

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15
kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de

Zeugen Jehovas aus Jülich verfolgen von zu Hause das Kongressprogramm. Foto: JZ

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Macht mit! Komm vorbei!



Wir treten für die Demokratie ein. Wir wollen Klimaschutz, der im Kleinen Großes bewirkt. Wir leben tolerant und mitmenschlich. Wir wollen wirken, zusammen. Mit Euch. Mit dir! Für Jülich. Für die Welt. Wir brauchen dich.

Du überlegst, bei BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN in Jülich mitzumachen?

Dann komm vorbei. Du brauchst nicht direkt Mitglied zu werden. Du kannst einfach an einem Abend „reinschneien“ - sogar von zu Hause aus. Im Moment treffen wir uns online. Wir, das sind Leute zwischen 18 und 80, eine bunte Truppe - gespannt auf Dich und deine Standpunkte.

Wir reden miteinander, legen unsere Standpunkte gemeinsam fest. Was wir im Stadtrat vertreten wollen. Wo wir uns aktiv einbringen können. Wir organisieren Veranstaltungen und Ausflüge, für uns selbst, für andere Interessierte, für die Jülicher*innen. Die Arbeit teilen wir auf, wie in jedem

Team, von der Idee über den Instagram-Post bis zum Rückblick. Es soll Spaß machen. Und es macht Spaß, etwas zu bewirken. - Wir sind eine Partei. Also machen wir auch Wahlkampf. Wie das funktioniert, das lernst du dann, gemeinsam mit uns. Denn wir lernen es auch jedes Mal neu. Bist du ab ca. 15 und bis 27, findest du in der Grünen Jugend andere in deinem Alter. Herzlich willkommen! Wer sich für spezielle Themen interessiert, muss nicht lokal bei uns, sondern kann in Landes- oder Bundesarbeitsgemeinschaften mitwirken. Und wer keine Zeit hat, kann uns mit Geld - steuerlich absetzbar - helfen: Deine Spende hilft bei der Umsetzung GRÜNER Ziele.

Für Rückfragen stehen wir Dir gerne zur Verfügung. Über folgende Kommunikationswege erreichst Du uns:

Mail: info@gruene-juelich.de
Telefon: 02461/40 60 554

Wenn du uns deine E-Mail-Adresse schickst, nehmen wir Dich in unseren Verteiler. So verpasst Du keinen Termin, wo du mitmachen könntest! Wir - der Ortsverband Jülich von BÜNDNIS 90/

DIE GRÜNEN - freuen uns auf dich.
Emily Willkomm-Laufs (Sprecherin)

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen



Garagentor + Montage
24 Ausführungen ohne Aufpreis

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim
graafen
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!

Anwaltskanzlei Dr. Beck GbR Rechtsanwälte – Fachanwälte – Jülich



Dr. Friedhelm Beck
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Gesellschaftsrecht – Steuerrecht
vereidigter Buchprüfer

Christian Österreicher
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Strafrecht – Mietrecht
Verkehrsrecht – Bußgeldrecht

Stephan Thiel
Fachanwalt für Erbrecht
Baurecht – Sozialrecht
Versicherungsrecht

Jennifer Ellen Bahne
Rechtsanwältin
(im Anstellungsverhältnis)
Familienrecht – Medizinrecht
Reiserecht

Tel. 02461.93550 – **E-Mail** anwalt@advobeck.de
52428 Jülich, Neusser Str. 24 – www.advobeck.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

DRUCK

Satz. Druck. Image.

WEB

24/7 online.

FILM

Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Andreas Gretschner

FON 02427 902450
E-MAIL a.gretschner@rautenberg.media

Kostenloses Probetraining beim Jülicher Judoclub

Judotraining stieß auf großes Interesse



Das gemeinsame Angrüßen gehört zum Beginn und Ende des Judotrainings



Die Trainer als Klettergerüst

Mit einem besonderen Angebot startete der Jülicher Judoclub e.V. (JJC) nach den Osterferien für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Im Vorfeld waren 600 Infozettel an allen Jülicher Grundschulen

verteilt worden. Unter dem Motto „komm mit zum Judo“ wurden alle Neugierigen zu einem 8-wöchigen Probetraining eingeladen.

Das Interesse bestand, zeigten schon einige vorab gestellte Anfragen. Mit dem was die Trainer am ersten Trainingstag erwartet hatte aber niemand im JJC gerechnet. So standen neben den normalerweise anwesenden jugendlichen Mitgliedern auch über 30 Kinder mit Eltern vor der Turnhalle. Knapp 50 waren es dann, da musste schon eine große Mattenfläche aufgebaut werden. Aufwärmen, erste Übungen zum sicheren Fallen, das gemeinsame Üben einer Judotechnik standen an. Natürlich sollte auch Spaß nicht zu kurz kommen. Drei Übungszeiten pro Woche standen zur Verfügung und alle wurden gut

besucht. Insgesamt haben 114 Kinder in diesen acht Wochen mindestens einmal, die meisten mehrfach das Probetraining besucht.

Fast alle fünf Kernkompetenzen die Judo ausmachen wurden im Training gelehrt. Dies BIG 5 sind Motorik schulen, Fallen lernen, Selbstbewusstsein stärken, Judowerte wie Freundschaft, Respekt uvm. vermitteln, sowie auch erste leichte Kämpfe nach Regeln.

Das große Interesse zeigt, die letzten zwei Jahre haben eine Lücke hinterlassen, in der Kinder und Jugendliche kaum neue Sportangebote nutzen konnten.

Erfreulich für den JJC die ersten Anmeldungen sind bereits erfolgt. www.juelicher-judoclub.de



Zum Ausprobieren: Handstand oder Rolle vorwärts



Viele gute Gründe sprechen für ein Fertighaus

In Deutschland werden immer mehr Häuser in Fertigbauweise errichtet. Bundesweit ist fast jedes vierte Haus ein Fertighaus. Dies hat von der individuellen Beratung und Planung bis hin zur guten Ökobilanz der Fertighäuser viele Gründe.

Eine wichtige Entscheidungsgrundlage für viele Bauherren ist die gesicherte Qualität des neuen Eigenheims: Bei Fertighäusern setzt die Qualitätsgemeinschaft Deutscher Fertigbau (QDF) seit 1989 hohe Maßstäbe, die weit über die gesetzlichen Mindestanforderungen hinausgehen. Dies beginnt bei der individuellen Planung mit erfahrenen und qualifizierten Beratern und führt über qualitätsgeprüfte Baumaterialien bis hin zur Übergabe einer Hausakte, die den Werterhalt eines Fertighauses dokumentiert. „Das QDF-Siegel ist eine sichere Vertrauensbasis für Bauherren, auf der ein Fertighausbau gründet“, erklärt Achim Hannott, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF).

Darüber hinaus werden beim Fertighausbau viele natürliche und energiesparende Materialien genutzt, die das Haus insgesamt zu einem Energiesparhaus machen: Der wichtigste Baustoff Holz hat eine sehr gute Umweltbilanz, da er von Natur aus eine hohe Wärmedämmung bietet. Dazu werden gezielt Dämmstoffe in der Wand verarbeitet, durch die beim Bewohnen und Heizen des Hauses viel Energie gespart werden kann. Ebenfalls gut für die Umwelt und das Klima ist, dass das verbaute Holz mehr Kohlendioxid bindet, als durch den Bau des Hauses an die Atmosphäre freigesetzt wird. Besonders wichtig ist vielen Bauherren die Planungssicherheit



ihrses Hauses. Die Prozesse im Fertighausbau laufen vom Vertragsabschluss bis hin zur Montage der Häuser planungssicher. Der Rohbau des Fertighauses steht, wenn das Wetter mitspielt, nach gerade einmal zwei Werktagen. Danach folgt der Innenausbau und bereits einige Wochen später ist das Haus einzugsbereit. Ein weiterer wichtiger Faktor für Bauherren sind Musterhäuser, die eine gute Hilfe bei der Entscheidungsfindung darstellen. In Musterhäusern können sich die Bauinteressierten individuell geplante Fertighäuser vom Sockel bis zum Giebel genau angucken und so Ideen für das eigene Haus sammeln. Außerdem lassen sich beim Besuch eines Musterhausparks Kontakte zu verschiedenen Fertighausherstellern knüpfen. Dieses persönliche Kennenlernen vereinfacht die Entscheidung für ein Fertighaus. (BDF/MB)

Fertighäuser werden nach den individuellen Wünschen und Bedürfnissen des Bauherrn geplant - vom kompakten Bungalow bis hin zur großen Stadtvilla. Foto: BDF/Meisterstück-HAUS

MEHR
ALS NUR TORE ...

J & R - Tore

Mühlhovener Straße 15a 52353 Düren-Hoven T. 02421 / 88 04 15 www.jr-tore.de



Garagentor + Montage
24 Ausführungen ohne Aufpreis

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

graafen
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!



Fliesen
Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich
0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54

Ecker GmbH
Beratung - Planung - Verkauf
Diverse Bad-Accessoires
Verlegung von Fliesen - Mosaik
Marmor + Granit

FH und RWTH Aachen entwickeln autonome Bergbau-Muldenkipper



Die Bergbau-Muldenkipper wurden innerhalb von 2,5 Jahren entwickelt.

Fotos: FH Aachen | Nina E. Schreyer

Bergbaubetriebe stehen aufgrund des steigenden Rohstoffbedarfs unter enormem Druck, ihre Effizienz zu steigern. Zur Erhöhung der Produktivität, Zuverlässigkeit und Sicherheit sollen daher autonome Transporteinheiten eingesetzt werden. Diese autonomen Bergbaumaschinen sollen sowohl unter als auch über Tage funktionieren. Dabei stellen die Weitläufigkeit und die kontinuierliche Veränderung der Bergwerke eine große Herausforderung bei der Entwicklung eines autonomen Systems dar.

Um dieses Problem zu lösen, haben Institute der FH Aachen und der RWTH Aachen gemeinsam eine Automatisierung von Transportmaschinen, genauer gesagt Muldenkipfern, für den unter sowie über Tage Einsatz entwickelt. Das Institut für Mobile Autonome Systeme und Kognitive Robotik (MASKOR) der FH Aachen entwickelte eine übergeordnete Flottensteuerung, die mehrere Fahrzeuge zum Beispiel bei Be- und Entladevorgängen autonom koordiniert sowie das „Life Long Mapping“ der autonomen Bergbau-Muldenkipper, um Karten während der Fahrten durch Objekterkennung

zu manipulieren. Das Institut für Regelungstechnik (IRT) der RWTH Aachen erarbeitete die autonome Fahrt zur Treibstoffbefüllung. Hierbei werden moderne Sensorik und robuste Methoden eingesetzt, um den Bedingungen im Bergwerk trotzen zu können. Eine dezentrale Datenkommunikation zwischen den zwei Muldenkipfern wurde vom Team des Institute for Advanced Mining Technologies (AMT)

der RWTH Aachen entwickelt. „Für uns ist das heute ein ganz besonderer Tag“, erklärt Prof. Ingrid Scholl vom Institut MASKOR der FH. „Wir haben mit einer Vision begonnen: Wir wollten eine Flotte autonomer Fahrzeuge entwickeln und das in zweieinhalb Jahren. Bis heute haben wir viel erreicht.“ Scholl lobte die Zusammenarbeit der Partnerinnen und Partner, die auch während der Pandemie digital

hervorragend funktionierte. Zusätzliche Unterstützung bekamen die Institute von ihren Projektpartnerinnen und Projektpartnern indurad GmbH, xtonomy GmbH, Fritz Rensmann GmbH & Co. KG, GHH Fahrzeuge GmbH und der talpasolutions GmbH. Im Rahmen des Projektes „Autonomes robustes Transportsystem für hybride umweltschonende Rohstoffgewinnung auf Basis knickgelenkter Sonderfahrzeuge“ (kurz ARTUS), wurden diese Fahrzeuge auf ein zukünftiges Bergbauszenario mit Echtweltanforderungen ausgelegt. Im Tagebau der Kieswäsche Buir der Rheinischen Baustoffwerke GmbH (RBS) wurden die zwei Muldenkipper zum ersten Mal präsentiert. Das ARTUS-Projekt wird seit September 2019 vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) im Rahmen der Förderrichtlinie „r4 - Innovative Technologien für Ressourceneffizienz - Forschung zur Bereitstellung wirtschaftsstrategischer Rohstoffe“ gefördert und ist ein konkreter Beitrag zur Hightech-Strategie 2020 der Bundesregierung im Bedarfssfeld Klima und Energie.



Der autonome Bergbau-Muldenkipper kann über und auch unter Tage arbeiten



Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeitig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen. Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte. Das verlangt auch der Paragraf 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert



Kaum zu glauben, was so alles auf den Fahrbahnen herumliegt. Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

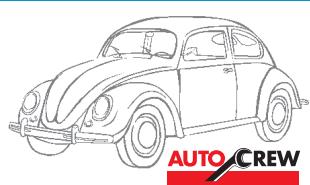
werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen. Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht? Letztere Frage ist relativ einfach zu beantworten: indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.
Finden Sie es selbst heraus,
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

Cotzen ZÜLPICH
Ihr
Vertragshändler in



Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



**Autohaus
Vossel KG**
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
Industriestr. 1
53909 Zülpich
Tel.: 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de

Kunstaustellung der besonderen Art

Kunst trifft auf Handwerk



Nachdem der letzte Termin coronabedingt ausfallen musste, verbinden sich am 14. August endlich wieder Kunst mit Handwerk bei der alle zwei Jahre stattfindenden Kunstaustellung „Kunst trifft Handwerk“ in Inden im Gewerbegebiet-Pier.

Auf dem sonst betriebsamen Gelände einer Schreinerei wird an diesem Sonntag Platz gemacht für die Kunst. Wo sich normalerweise

alles ums Holz dreht; gesägt, gehobelt und lackiert wird, werden die verschiedensten Künstler ihre Werke präsentieren. Maschinen und Hobelbänke dürfen ruhen und werden zu Ausstellungstischen umfunktioniert und es liegt ein besonderer Duft nach Holz in der Luft. Die meisten Kunstschaftern kommen in diesem Jahr aus dem Jülich-Dürener Raum. Jedoch finden auch Kölner und ein Rost-

künstler aus der Eifel den Weg nach Inden.

Ausstellen werden für sie: Jörg Ross (Unikate aus Edelholz), Verena Jansen (Keramikobjekte), Petra Meier (Augenschmeichler), Uwe Reuter (Rostbilder), Brockwerk (Betonkunst), Stefanie Freialdenhoven (Malerei), Lothar Egeling (Tonfiguren), Susanne Gerlach (Goldschmiedearbeiten), Gabriele Menzel (Schmuck und Kunst),

Doris Adam (Strickereien) sowie Elisabeth Kurtenbach (Malerei). Freuen Sie sich auf die vielseitigen Arbeiten der verschiedenen Künstler sowie eine Verkostung erlesener Weine und erleben Sie einen kunstvollen Tag. Die Ausstellung ist geöffnet am 14. August von 11 bis 17 Uhr, Schreinerei Freialdenhoven, In der Ruraue 5, 52459 Inden - Gewerbegebiet Pier.



Fotos: Stefanie Freialdenhoven

Bild der Woche



Schottland besteht aus dem nördlichen Drittel der größten europäischen Insel (Großbritannien) sowie mehreren Inselgruppen und hat 5,5 Millionen Einwohner.



Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen! Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media. Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.
Vielen Dank

Sudoku



Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

1	9			2		6
		2	1		4	3
			8			1
4	6	1		8	9	2
3	9		6	1		
	5	9			1	6
	1		2			9
3	6		5		8	
	5	8	6			4

Haushaltstipp



Gläser sterilisieren

Vor dem Einkochen von Obst oder Gemüse, sollte man die Gläser zuvor sterilisieren. Um möglichst viele Keime abzutöten, eignet sich die Sterilisation bei heißer Temperatur im Wasserbad.

Diese Methode eignet sich besonders gut für Weck- oder Twist-off-Gläser mit Gummi-Deckel. Dazu einfach die Einmachgläser mit der Öffnung nach oben sowie die Deckel in einen großen Topf stellen. Die Gläser mit Wasser übergießen, bis sie vollständig bedeckt sind. Das Wasser im Topf zum Kochen bringen und die Gläser 15 Minuten kochen. Anschließend das heiße Wasser vorsichtig abgießen. Gläser und Deckel vorsichtig mit einem frisch gewaschenen Küchentuch aus dem Topf nehmen und kurz abtropfen lassen.

Papagei

Witz

Im Zoogeschäft:
„Haben Sie zufällig einen sprechenden Papagei?“
„Nein, aber ich hätte da einen Specht.“
„Ach, kann der denn sprechen?“
„Nein, aber morsen.“

Rezept



Leinsamen-Knusper-Kräcker

Zutaten:

- 300 g Wasser
- 240 g Dinkelvollkornmehl
- 120 g Leinsamen ganz
- 60 g Kürbiskerne
- 60 g Sesam natur
- 60 g Sonnenblumenkerne
- 60 g Öl
- 5 - 10 g Salz (nach Belieben)

Zunächst den Ofen auf 150°C (Umluft) vorheizen. Anschließend alle Zutaten zusammen in eine Schüssel geben und zu einer homogenen Masse verrühren. Nicht kneten! Die Masse danach auf zwei mit Backpapier ausgelegten Blechen verteilen und mit Hilfe eines Löffels gleichmäßig, möglichst dünn, verstreichen. Beide Bleche zusammen in den vorgeheizten Ofen schieben und für ca. 15 Minuten backen. Die Bleche aus dem Ofen nehmen und die Masse in mundgerechte Rechtecke schneiden. Danach die Bleche wieder in den Ofen schieben und noch einmal für ca. 55 Minuten backen.

Tipps: Die Masse kann nach Belieben zum Beispiel mit Paprika gewürzt oder ca. 20 Minuten vor Ende der Backzeit mit Käse bestreut werden.



Mit einer dualen Ausbildung beruflich punkten



Foto: BMBF/Michael Reichel

Ein Gespräch mit Carina Zettmann. Sie berät Berufseinsteiger und -erfahrenen zu Fragen rund um duale Ausbildung und berufliche Weiterbildung, finanzielle Förde-

lung und berufliche Entwicklung. **Im Rahmen der Informationskampagne des Bundesministeriums für Bildung und Forschung „Du + Deine Ausbildung = Praktisch**

unschlagbar!“ besuchen Sie Schulen und Bildungsmessen, um Jugendliche bei ihrer beruflichen Orientierung zu unterstützen. Was wollen die jungen Leute wissen?

Alles dreht sich um die Fragen: Welcher Beruf passt zu mir? Wie treffe ich die richtige Entscheidung? Wer am Anfang der Orientierung steht, will seine Stärken und Interessen herausfinden und sich über Berufsfelder und Anforderungen informieren. Wer schon eine Idee hat, will mehr zur Umsetzung wissen: Welche Berufe bieten mir welche Möglichkeiten - sei es beim Verdienst, bei Aufstiegschancen oder wenn es um Auslandsaufenthalte geht - und ist eine duale Ausbildung oder ein Studium dafür der beste Weg?

Wie erleben Sie die Jugendlichen? Sind sie ausreichend über die berufliche Bildung informiert?

Das ist sehr unterschiedlich und hängt nicht zuletzt von den Angeboten der Schulen, dem familiären Umfeld und dem Engagement der Jugendlichen selbst ab. Viele sind erstaunt, dass sie nach einer dualen Ausbildung mit Fortbildungen zum Meister, Fachwirt oder Techniker auf der Karriereleiter weiter aufsteigen können.

Was empfehlen Sie Jugendlichen, die nach der Schule nicht wissen, wie es weitergehen soll?

Entdeckt Eure Stärken und Interessen, indem Ihr Euch ausprobier-

bei Schnuppertagen, Praktika und Nebenjobs. Macht es wie ein Profi-Sportler und holt Euch Unterstützung! Nutzt die Orientierungsangebote der Agentur für Arbeit, der Kammern, holt Euch Infos auf den Ausbildungsmessen und fragt Leute mit den Berufen, die Euch interessieren, nach ihren Erfahrungen. Und: Glaubt an Euch!

Studium oder Ausbildung?

Was raten Sie?

Statt Ratschläge zu erteilen, unterstützen wir Jugendliche dabei, passende Kriterien für ihre eigene Entscheidung zu entwickeln und Methoden der Entscheidungsfindung anzuwenden. Wenn ich weiß, was ich kann, will und wie ich lernen will, kann ich mein berufliches Ziel festlegen. Dann steht die Entscheidung auf einer soliden Basis.

Worin liegen die konkreten Vorteile einer dualen Ausbildung?

Ausbildende sind vom ersten Tag an im Betrieb und verdienen Geld. Sie lernen in der Praxis, wenden das Gelernte direkt an und übernehmen Verantwortung für ihr Tun. Diese unmittelbare Berufspraxis und die daraus erwachsene Handlungskompetenz sind Pluspunkte für den weiteren beruflichen Weg. Mit dem nächsten Schritt auf der Karriereleiter wie einer Aufstiegsfortbildung kann man sich anschließend gezielt auf künftige Managementaufgaben vorbereiten.

Wie können Eltern die Berufsorientierung ihrer Kinder unterstützen?

Eltern sind nachweislich die wichtigsten Ansprechpartner für die Jugendlichen und das gleich auf mehreren Ebenen. Viele Eltern können die Stärken und Schwächen ihrer Kinder ausgesprochen treffend einschätzen und ihnen helfen, Alltags erfahrungen in die Berufswelt einzurichten. Sie sind Vorbilder und Reibungspole, indem sie Werte und Haltungen zu Arbeit und Beruf vermitteln. Und sie ermutigen und geben emotionalen Rückhalt in der Orientierungszeit. Über die vielfältigen Möglichkeiten und Perspektiven der beruflichen Bildung informiert das Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen der Kampagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ unter www.praktisch-unschlagbar.de (BMBF)

TRAUMJOB

UNSERE KARRIERE-SEITE GIBT ES

JETZT AUCH ONLINE
www.rautenberg.media/jobs

Finden Sie aktuelle Stellen in Ihrem Umkreis und bewerben Sie sich bequem auf Ihren **TRAUMJOB!**

SIE HABEN JOBS ZU VERGEBEN?

Nutzen Sie **STARTER-ANGEBOT** für nur...
50,- € ...und finden Sie Ihren **TRAUM-MITARBEITER!**
02241-260-112
service@rautenberg.media

*zzgl. Mwst./Monat

„Wie drücken Sie Ihre Zahnpastatube aus?“

Umfrage: Die skurrilsten Erfahrungen in Bewerbungsgesprächen

In Bewerbungsgesprächen müssen Personalberater oder Geschäftsführer mit gezielten Fragen die Eignung der Bewerber für eine offene Stelle prüfen. Dabei bedienen sie sich oft an ungewöhnlichen Fragen, um die Kandidaten aus der Reserve zu locken. Das Vergleichsportal Gehalt.de hat 509 Personen zu ihren skurrilsten Erfahrungen in Bewerbungsgesprächen befragt.

Fragen zur persönlichen Einschätzung

„Durch ausgefallene Fragen testen Personalberater die analytischen Fähigkeiten, die Kreativität oder die Schlagfertigkeit des Bewerbers“, sagt Philip Bierbach, Geschäftsführer von Gehalt.de. So dienen Fragen wie „Mit welcher Rolle im Sportverein assoziieren Sie Ihre Führungsposition?“ als reine Einschätzung der persönlichen Stärken und Schwächen. Andere Beispiele sind: „Welchen Belag hätten Sie, wenn Sie eine Pizza wären?“ oder „Wenn Sie eine Frucht wären, welche wären Sie?“

Auf diskriminierende Fragen nicht eingehen

Manche Fragen dürfen Personal nicht stellen. Dazu gehört seit dem Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz die Frage nach einer möglichen Schwangerschaft. Zudem können persönliche Fragen schnell in Diskriminierung abrutschen. So sollten Bewerber auf Fragen wie „Seit wann sind Sie Deutsche?“ oder „Sie sehen ja gar nicht so ausländisch aus, wie Ihr Name klingt?“ nicht eingehen. „Bei einer unangebrachten oder diskriminierenden Frage sollten Bewerber einen kühlen Kopf bewahren und das Bewerbungsgespräch im Notfall professionell abbrechen“, so Bierbach weiter.

Fauxpas auf der Bewerberseite

Rund 25 Prozent der Befragten geben an, sich bei einem Bewerbungsgespräch schon einen Fauxpas geleistet zu haben. Die am häufigsten genannten Gründe (32 Prozent) sind unzureichende Vorbereitung auf das Gespräch und fehlende Fachkenntnisse. Andere Ursachen sind ein unprofessioneller Umgangston mit den Personalern (27 Prozent), mangelnde

Konzentration (18 Prozent) und unaufgeforderte Kritik am Unternehmen (11 Prozent).

Skurrile Fragen im Überblick

„Sind Sie wirklich der Meinung, dass eine Frau in der Rechtsabteilung eines großen Unternehmens etwas zu suchen hat?“

Diese Frage hat nichts mehr mit Provokation zu tun. Bei derartigem und offensivem Sexismus ist es souverän, der Firma sofort den Rücken zu kehren und eventuell

Anzeige wegen Diskriminierung zu erstatten.

„Können Sie mir diesen 08/15 Kugelschreiber verkaufen?“

Hier sind Spontanität, Überzeugungskraft, Kreativität und ein gutes Verhandlungsgeschick gefragt. Vor allem bei Bewerbungsgesprächen für Positionen als Vertriebler ist diese Frage inhaltlich berechtigt.

„Singen Sie mal ein Lied auf Französisch!“ Viele Personalberater

testen die Grenzen ihrer Bewerber aus. In solchen Situationen ist es nicht verkehrt, professionell zu bleiben und die Anfrage dankend abzulehnen.

„Was finden Sie in diesem Raum besonders harmonisch?“

Außer bei einem Bewerbungsgespräch für eine Stelle als Innenarchitekt oder Designer hat diese Frage im regulären Vorstellungsgespräch nicht viel zu suchen. (Gehalt.de.)

Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für das JÜLICH MAGAZIN in

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Jülich - Stadtzentrum | <input type="checkbox"/> Jülich - Stettelnich |
| <input type="checkbox"/> Jülich - Mersch/Pattern | <input type="checkbox"/> Kirchberg |

Gerne per WhatsApp



0176-3240 3974

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Fr./Hr. Römerscheid · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 0176-3240 3974 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de



oder mit diesem QR-Code bewerben!



ASTRÄGER/*/INNEN für das JÜLICH MAGAZIN in

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Jülich - Stadtzentrum | <input type="checkbox"/> Jülich - Stettelnich | <input type="checkbox"/> Kirchberg |
| <input type="checkbox"/> Jülich - Mersch/Pattern | | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Fr./Hr. Römerscheid

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 13. August 2022
Annahmeschluss ist am:
04.08.2022 um 10 Uhr

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

IMPRESSUM

JÜLICH MAGAZIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Achim Maris

Kostenlose Haushaltsverteilung in Jülich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch uns betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andreas Gretsch
Fon 02427 90 24 50
a.gretsch@rautenberg.media

VERTEILUNG

Mobil 0176 32 40 39 74
Herr Römerscheid
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG
juelich-magazin.de/e-paper
unserort.de/juelich

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.

WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Angebote

Antiquitäten

Antike Weichholzmöbel - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Gimbelsrath bei Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von Möbeln bis 1930. Große Auswahl an Weichholzmöbel und anderen Holzarten, auch farbig gestaltet. Eichenweg 11, 52379 Langerwehe
0172/2121229 antik_rohmund@web.de

www.antiquitaeten-dreiners-muehle.de

Schöne wohnfertige antike Möbel und vieles mehr in gepflegten Räumen übersichtlich präsentiert.
52379 Langerwehe, Hauptstr. 154,
02423 / 4078024. Besichtigung auch sonntags 11 - 16 Uhr

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H. Conzen: Ihre SCHNELLE-PREISWERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspektionen, moderne Fehlerauslese, Klimaservice, Reifendienst, Unfallinstandssetzung, Fahrzeug-Reparaturen aller Art an ALLEN Marken. TÜV+AU im Haus. Tel. 02428/5884 Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Haus und Garten

Sägeketten schärfen / Häcksler-Vermietung

Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Traktoren, Motorsägen usw., alle Fabrikate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weidgang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7, Nörv.-Rommelsheim, www.weidgang.de

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380.
REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

Bekanntschaf

6 Beine suchen...

Wir, w., 56 u. 5 Jahre, suchen Begleitung auf Spaziergängen. Bei Interesse: beidevertraglich@web.de

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln.

Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.
0163-7862577 Adler.

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und

Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise,
saubere Ausführung, Termine frei.

Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

JM Online lesen: juelich-magazin.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/juelich

JÜLICH MAGAZIN
+++ Rubrik SCIENCE: FH Aachen Campus Jülich +++ Forschungszentrum Jülich +++

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
auf www.unserort.de und sind so direkt
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"
und kann überall gelesen, „geliked“
werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für

Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
können und so immer die aktuellsten
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

APOTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 30. Juli

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt
Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

Sonntag, 31. Juli

Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.
Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

Montag, 1. August

Nord Apotheke
Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461 8330

Dienstag, 2. August

Marien-Apotheke
Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich, 02462/8033

Mittwoch, 3. August

Marien-Apotheke
Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

Donnerstag, 4. August

Schlossplatz-Apotheke
Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Freitag, 5. August

Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.
Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

Samstag, 6. August

Dominikaner-Apotheke
Zaunstr. 46, 50181 Bedburg (Kirchherten), 02463/5789

Sonntag, 7. August

Adler-Apotheke
Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

Montag, 8. August

Karolinger-Apotheke
Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln), 02428 94940

Dienstag, 9. August

Martinus Apotheke
Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

Mittwoch, 10. August

Rur Apotheke
Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, +49246151152

Donnerstag, 11. August

Gertruden-Apotheke
Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

Freitag, 12. August

Rosen-Apotheke
Niederziger Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Samstag, 13. August

Post-Apotheke
Könstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Sonntag, 14. August

Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar
Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646
Angaben ohne Gewähr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |

**Zahnärztlicher Notdienst**

0180/5986700

Tierärztlicher Notdienst

02423/908541

Tierschutzverein

02461/348700

Malteser Hilfsdienst

02461/973530

Deutsches Rotes Kreuz Jülich

02461/34360

Ambulante Hospizbewegung**Düren-Jülich**

02421/393220

Lebens- und Trauerhilfe

0151/28042584

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Sozialdienst katholischer Frauen

02461/50453

Psychologische Beratungsstelle, Jülich

02461/52655

Nebenstelle Aldenhoven

02464/5858198

Nebenstelle Linnich

02462 2018860

Die Kette Düren in Jülich

02461/621045

Ehrenamtlicher Einkaufsdienst

Anrunzeiten, 9 bis 12 Uhr

Gisela Booz, 02461/57618

Renate Hövelmann,

02461/910175

Ruth Tavernier-Schwab,

02461/340444

Hilfe-Netzwerk Bourheim

Anfragen 9 bis 12 Uhr

0157/52738262 (Fücker)

Hilfe-Netzwerk Daubenrath

Das Hilfennetzwerk in Daubenrath ist täglich erreichbar unter 02461/7186 mit Anrufbeantworter. Familie Eßer nimmt die Anfragen entgegen und informiert einen Helfer. Zeitnah erhalten Sie eine Antwort und die gewünschte Unterstützung. Die ehrenamtlichen Helfer bieten Alltagsunterstützung für die Dorfbewohner an.

Beratungsstelle für Frauen und Mädchen

Beratung in Problem- und Krisensituationen, bei häuslicher und sexualisierter Gewalt, Jülich
02461/58282

Technische Dienste

NGW-Entstördienst Erdgas- und Wasserversorgung, Betriebsstelle Linnich
02462/206746
Stadtwerke Jülich, Störungs- und Notfalltelefon 02461/625110

Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



- Krankengymnastik

- Massagen

- Lymphdrainage

- Medical Flossing

- Tierphysiotherapie

Praxis für Physiotherapie

Benjamin Reitz

DLRG Bezirksrat wählt neuen Bezirksleiter



Dirk Kelzenberg ist neuer DLRG Bezirksleiter Kreis Düren

Im Juni d. J. tagte der Bezirksrat des DLRG Bezirks Kreis Düren, der sich aus den Ortsgruppen Aldenhoven, Düren, Heimbach, Jülich, Linnich und Titz zusammensetzt. Hier wurde Dirk Kelzenberg zum neuen Bezirksleiter gewählt. Dirk Kelzenberg bekleidete zuvor mehrjährig den Posten des stellvertretenden Bezirksleiters im DLRG Bezirk Kreis Düren. Außerdem wurde die Ärztin Frau Manuela Christiansen zur stellvertretenden Bezirksärztin nachge-

wählt. Sie bringt zusätzlich ihre Ausbildung als Psychotherapeutin mit in die Bezirksarbeit ein, die im Rahmen von Wasserrettung und zunehmender Bedeutung von Katastrophenschutz und der psychischen Belastung der Helfer sehr wertvoll ist. Für langjährige, verantwortungsvolle und hoch engagierte Dienste in der DLRG wurden Dr. Roland Reddelien, mit dem Verdienstabzeichen in Bronze und einer eigenen Ehrung vom Bezirk für 25 Jahre

Tätigkeit als Ortsgruppenleiter (OG Heimbach), Thomas Nau mit dem Verdienstabzeichen in Silber (OG Aldenhoven) und Richard Wegner mit dem Verdienstabzeichen in Gold mit Brillant (OG Linnich) und Markus Runne mit Mitgliedabzeichen in Bronze für zehn Jahre Zugehörigkeit zur DLRG (OG Aldenhoven) geehrt. Weiter Informationen sind unter <https://kreis-dueren.dlrg.de> und info@kreis-dueren.dlrg.de erhältlich.

Änderung der Verkehrsführung in Jülich - Koslar, Leisartstraße

Einrichtung einer unechten Einbahnstraße auf Probe

In Abstimmung mit der Kreispolizeibehörde, der Mobilitätsmanagerin der Stadt Jülich, der IG Leisartstraße, dem Ortsvorsteher und der Ortsbauernschaft Koslar wird

die Leisartstraße ab dem 22. Juli als unechte Einbahnstraße ausgewiesen. Die Zufahrt aus Richtung Südwesten (von der L14n kommend) wird untersagt. Für die Landwirte

ist eine Einfahrt in die Leisartstraße von der L14n kommend bis kurz vor den Ortseingang notwendig und wird durch entsprechende Beschilderung eingeräumt. In der Gegen-

richtung bleibt die bisher getroffene Verkehrsregelung bestehen. Die Maßnahme soll zunächst erprobt werden und ist bis zum 31. Juli 2023 befristet.

FIAT 500 E - JETZT NOCH LIEFERGARANTIE SICHERN

FIAT 500 e Icon
ab **129,-€/Mon.**



Leasinglaufzeit 13 Monate, 11.000km, 790,-€ Bereitstellungskosten, Ein Angebot der Leasys, Frankfurt. Liefergarantie bei Bestellung bis zum **15.08.22**, 500 e Icon, 42 kW, 118PS, Stromverbrauch (kombiniert) nach WLTP: bis zu 14 kWh/100 km; Elektrische Reichweite (kombiniert) bis zu 320 km, CO2-Emission kombiniert: 0 g/km, CO2-Effizienzklasse: A+++.

Deutschlands meistverkauftes Elektroauto im 1. Halbjahr 2022



Jeep



Düren
0 24 28 - 80 97 10

Jülich
0 24 61 - 93 11 770

Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de